Segnung und Auflegung des Braunen Skapuliers

FORMULA BREVIOR

Die lateinischen Texte sind aus dem Rituale Romanum. Die deutsche Übersetzung ist zum privaten Gebrauch der Gläubigen (Quelle: Rituale Parvum).

Der Priester trägt über dem Talar ein Chorhemd und eine weiße Stola.
Zur Segnung:

V. Ostende nobis, Domine, misericordiam tuam.
R. Et salutare tuum da nobis.
V. Domine exaudi orationem meam.
R. Et clamor meus ad te veniat.
V. Dominus vobiscum
R. Et cum spiritu tuo.

V. Oremus.
Domine Iesu Christe, humani generis Salvator, hunc habitum, quem propter tuum tuaeque Genetricis Virginis Mariae de Monte Carmelo amorem servi tui (ancillae tuae) devote sunt delaturi (-ae) dextera tua sancti † fica, et eadem Genetrice tua intercedente, ab hoste maligno defensi (-ae) in tua gratia usque ad mortem perseverent: Qui vivis et regnas in saecula saeculorum.
R. Amen

V. Zeige, Herr, uns Deine Huld.
R. Und schenke uns Dein Heil.
V. Herr, erhöre mein Gebet.
R. Und lass mein Rufen zu Dir kommen.
V. Der Herr sei mit euch.
R. Und mit Deinem Geiste.

V. Lasset uns beten.
Herr Jesus Christus, Erlöser des Menschengeschlechtes, heilige dieses Gewand, das Deine Diener aus Liebe zu Dir und Deiner jungfräulichen Mutter Maria vom Berge Karmel andächtig tragen wollen, mit Deiner Rechten, auf dass sie, durch die Fürsprache Deiner Mutter, vor dem bösen Feind geschützt, in Deiner Gnade bis zum Tod verharren. Der Du lebst und herrschest in alle Ewigkeit.
R. Amen

Der Priester besprengt die Skapuliere mit Weihwasser.
Zur Auflegung: Der Priester legt die Skapuliere jedem Einzelnen auf, indem er spricht:

V. Accipe hunc habitum benedictum precans sanctissimam Virginem, ut eius meritis illum perferas sine macula, et te ab omni adversitate defendat, atque ad vitam perducat aeternam.
R. Amen.

V. Empfange dieses gesegnete Kleid und bitte die allerseligste Jungfrau, dass du es durch ihre Verdienste unbefleckt tragest und dass sie dich vor jeder Widrigkeit beschütze und dich zum ewigen Leben führe.
R. Amen.

Nachdem alle das Skapulier erhalten haben, spricht der Priester:

V. Ego, ex potestate mihi concessa, recipio te (vos) ad participationem omnium bonorum spiritualium, quae cooperante misericordia Iesu Christi, a Religiosis de Monte Carmelo peraguntur. In nomine Patris, et Filii, † et Spiritus Sancti.
R. Amen.
Bene † dicat te (vos) Conditor caeli et terrae, Deus omnipotens, qui te (vos) cooptare dignatus est in confraternitatem beatae Mariae Virginis de Monte Carmelo: quam exoramus, ut in hora obitus tui (vestri) conterat caput serpentis antiqui, atque palmam et coronam sempiternae hereditatis tandem consequaris (consequamini). Per Christum Dominum nostrum.
R. Amen.

V. Kraft der mir verliehenen Vollmacht nehme ich dich (euch) auf zur Teilnahme an allen geistlichen Gütern, die mit Hilfe der Barmherzigkeit Jesu Christi von den Mitgliedern des Karmeliterordens erworben werden. Im Namen des Vaters und des Sohnes und des Heiligen Geistes. R. Amen
Es segne dich (euch) der Schöpfer des Himmels und der Erde, der allmächtige Gott, der dich (euch) in seiner Gnade zur Bruderschaft der Allerseligsten Jungfrau Maria vom Berge Karmel berufen hat. Wir bitten sie, sie möge in der Stunde deines (eures) Todes den Kopf der alten Schlange zertreten, damit du (ihr) endlich die Palme und die Krone des ewigen Erbes erlange(s)t. Durch Christus, unsern Herrn. R. Amen.

Der Priester besprengt die Personen mit Weihwasser.